

TTK 105 S / TTK 105 S HC



Saturs

Norādījumi par instrukciju lietošanu	2
Drošība	2
Informācija par iekārtu	5
Transportēšana un uzglabāšana	6
Uzstādīšana un ekspluatācijas sākšana	7
Lietošana	8
Klūdas un traucējumi	10
Apkope	12
Tehniskais pielikums	15
Utilizēšana	19

Norādījumi par instrukciju lietošanu

Simboli



Bīstami

Šis simbols norāda, ka galēji ugunsnedrošas gāzes dēļ pastāv dzīvības un veselības apdraudējums.



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Šis simbols norāda, ka elektriskā sprieguma dēļ pastāv dzīvības un veselības apdraudējums.



Brīdinājums

Šis signālvārds apzīmē vidējas pakāpes apdraudējumu; ja tas netiek novērsts, var rasties nāvējoši vai smagi savainojumi.



Uzmanību

Šis signālvārds apzīmē zemas pakāpes apdraudējumu; ja tas netiek novērsts, var rasties nelieli vai vidēji smagi savainojumi.

Norāde

Šis signālvārds apzīmē svarīgu informāciju (piemēram, par materiālu bojājumiem), bet ne apdraudējumu.



Informācija

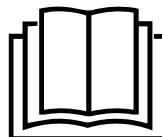
Norādes ar šo simbolu palīdz ātri un droši veikt darbības.



Ievērojiet norādījumus

Norādes ar šo simbolu informē, ka jāievēro instrukcijas.

Šo instrukciju pašreizējo versiju un ES atbilstības deklarāciju varat lejupielādēt no šīs saites:



TTK 105 S
TTK 105 S HC



<https://hub.trotec.com/?id=41546>

Drošība

Pirms ierīces nodošanas ekspluatācijā/lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju un uzglabājiet to tiešā ierīces tuvumā vai ierīces atrašanās vietas tuvumā!



Brīdinājums

Izlasiet visus drošības norādījumus un norādes. Neievērojot drošības norādījumus un norādes, var rasties strāvas trieciens, ugunsgrēks un/vai smagi savainojumi.

Saglabājiet visus drošības norādījumus un norādes turpmākai atsaucei.

Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai psihiskām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai ir instruētas par drošu ierīces lietošanu un apzinās esošos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrišanu un apkopi.

- Nedorbiniet iekārtu sprādzienbīstamās telpās vai zonās un neuzstādīt iekārtu tajās.
- Nelietojiet iekārtu agresīvā atmosfērā.
- Novietojiet ierīci vertikāli un stabili uz izturīgas virsmas.
- Ľaujiet iekārtai nožūt pēc tīrišanas ar mitru drāniņu. Nelietojiet iekārtu, kad tā ir mitra.
- Nedorbiniet un neizmantojiet iekārtu ar mitrām vai slapjām rokām.
- Nevērsiet tiešu ūdens strūklu pret ierīci.
- Nepārklājiet iekārtu tās darbības laikā.
- Nesēdiet uz iekārtas.
- Ierīce nav rotāļlieta! Nelaidiet tuvumā bērnus un dzīvniekus.
- Darbības laikā periodiski uzraugiet ierīci.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai ierīce, tās piederumi un pievienotās detaļas nav bojātas. Neizmantojiet bojātas ierīces vai to detaļas.



Drošības norādījumi ierīcēm ar viegli uzliesmojošiem aukstumnesējiem

- Gādājiet, lai visi strāvas vadi ārpus ierīces būtu pasargāti no bojājumiem (piem., dzīvnieku radītiem bojājumiem). Nekad neizmantojiet ierīci, ja elektropadeves vads vai elektrotīkla pieslēgums ir bojāts.
- Tīkla pieslēgumam ir jāatbilst tehniskajā pielikumā minētajai informācijai.
- Iespraudiet kontaktdakšu rozetē, kuras zemējums atbilst tiesību aktos noteiktajām prasībām.
- Izvēloties vada pagarinātāju, ņemiet vērā ierīces pieslēguma jaudu, vada garumu un izmantošanas mērķi. Pilnībā atritiniet pagarinātāju. Nepieļaujiet elektropārslodzi.
- Nekad neizmantojiet ierīci, ja konstatējat spraudņu un vada bojājumus.
Ja tiek bojāts šīs iekārtas tīkla kabelis, tas jānomaina ražotājam, klientu servisam vai līdzīgai kvalificētai personai, lai nerastos apdraudējums.
Bojāti tīkla kabeļi rada nopietnu veselības apdraudējumu.
- Pirms apkopes, kopšanas vai remonta darbiem izvelciet vadu no rozetes, satverot to aiz spraudņa.
- Kad ierīce netiek lietota, izslēdziet to un atvienojiet vadu no rozetes.
- Uzstādot ierīci, ievērojiet minimālo attālumu no sienām un priekšmetiem un uzglabāšanas un ekspluatācijas nosacījumus, kā norādīts tehniskajā pielikumā.
- Pārliecieties, vai gaisa ieplūdes un izplūdes atveres nav nosprostotas.
- Pārliecieties, vai iesūknēšanas atvere nav aizsērējusi un tajā nav nekādu priekšmetu.
- Nekādā gadījumā nelieciet ierīcē priekšmetus un ķermenā daļas.
- Neņemiet nost no iekārtas nekādus drošības apzīmējumus, uzlīmes vai etiketes. Saglabājiet visus drošības apzīmējumus, uzlīmes un etiketes salasāmā stāvoklī.
- Ierīci drīkst transportēt tikai vertikālā stāvoklī un ar iztukšotu kondensāta tvertni vai izvadšķūteni.
- Pirms uzglabāšanas vai transportēšanas iztukšojet uzkrāto kondensātu. To nedrīkst izmantot kā dzeramo ūdeni.
Pastāv veselības apdraudējums!
- Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas, jo tikai ar tām tiek garantēta pareiza un droša ierīces darbība.

Paredzētā lietošana

Ierīci drīkst izmantot saskaņā ar tehniskajām specifikācijām tikai telpas gaisa mitruma samazināšanai vai palielināšanai. Ierīci var lietot kā veļas žāvētāju, lai paātrinātu slapjas veļas žūšanu.

Paredzētā lietošana:

- gaisa mitruma samazināšanai un gaisa sausināšanai:
 - dzīvojamās telpās, guļamtelpās un pagrabtelpās
 - vannasistabās
 - bīrvidienu mājās, dzīvojamās piekabēs
- nepārtrauktai gaisa mitruma regulēšanai:
 - noliktavās, arhīvos, laboratorijās, garāžās;
 - ģērbtuvēs u.c.

Jebkāda lietošana, kas nav šeit paredzēta, tiek uzskatīta par nepareizu izmantošanu.

Saprātīgi paredzama nepareiza izmantošana

- lekārtā nav paredzēta lietošanai ražošanas procesos.
- Nenovietojiet uz iekārtas nekādus priekšmetus, piemēram, apģērbu.
- Neizmantojiet ierīci brīvā dabā.
- Nekad negremdējiet ierīci ūdenī.
- Neveiciet nekādas neatļautas izmaiņas konstrukcijā, kā arī neveiciet ierīces pārveidi vai papildināšanu.
- Nenovietojiet ierīci uz mitras vai appludinātas pamatnes, piemēram, grīdas noteķu tuvumā.

Personāla kvalifikācija

Personām, kas strādā ar ierīci:

- jāapzinās riski, kādi pastāv, strādājot ar elektroiekārtām mitrās telpās;
- ir izlasījušas un izpratušas instrukcijas, īpaši nodalū "Drošība".

Tehniskās apkopes darbības, kuru laikā ir jāatver ierīces korpuiss, drīkst veikt tikai dzesēšanas un gaisa kondicionēšanas iekārtu remonta uzņēmumi vai Trotec.

Drošības apzīmējumi un zīmes uz ierīces

Norāde

Nenonemiet no ierīces drošības apzīmējumus, uzlīmes vai etiķetes. Saglabājiet visus drošības apzīmējumus, uzlīmes un etiķetes salasāmā stāvoklī.

Uz ierīces atrodas šādi drošības apzīmējumi un zīmes:

TTK 105 S / TTK 105 S HC

WARNING • WARNUNG • ATTENTION

DE Das Gerät muss in einem Raum mit einer Grundfläche größer als 4 m² aufgestellt, betrieben und gelagert werden.

EN Appliance shall be installed, operated and stored in a room with floor area larger than 4 m².

FR L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce avec une surface supérieure à 4 m².



Uz ierīces atrodas tālāk redzamā norāde vācu, angļu un franču valodās.

BRĪDINĀJUMS

Uzstādīt, darbiniet un uzglabājiet ierīci telpā, kuras platība ir lielāka nekā 4 m².

levērot instrukcijas

Šis simbols informē, ka jāievēro instrukcijas.

levērojiet remonta instrukciju

Dzesēšanas līdzekļa utilizācijas, tehniskās apkopes un remonta darbus drīkst veikt tikai personas ar apliecību par tehnisko sagatavotību saskaņā ar ražotāja norādījumiem. Atbilstoša remonta instrukcija pēc pieprasījuma ir pieejama pie ražotāja.

Citi riski



Bīstami

Dabīgā dzesētājviela propāns (R290)!

H220 — īpaši viegli uzliesmojoša gāze.

H280 — satur gāzi zem spiediena; sasilstot var eksplodēt.

P210 — sargāt no karstuma, karstām virsmām, dzirkstelēm, atklātas liesmas un citiem aizdegšanās avotiem. Nesmēkēt.

P377 — aizdegšanās no izplūstošas gāzes: Neizdzēsiet, līdz noplūdes vietu iespējams droši likvidēt.

P410 + P403 — uzglabāt labi vēdinātā vietā, aizsargātu no tiešiem saules stariem.



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Elektrodetalu remontu drīkst veikt tikai pilnvaroti speciālisti.



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Elektriskās strāvas trieciena risks!

Ierīcei nav aizsardzības pret ūdeni.

Pastāv strāvas trieciena risks!

Nekad neizmantojiet ierīci zonās, kur ierīcē var ieklūt pilošs, smidzinošs vai tekošs ūdens, un nekad neiegredējiet to ūdenī!



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Veicot jebkādus darbus ar iekārtu, atvienojiet kontaktdakšu no rozetes!

Neaiztieciet kontaktdakšu ar mitrām vai slapjām rokām.

Izvelciet vada kontaktdakšu no ligzdas, satverot to aiz spraudņa.



Brīdinājums

Šī ierīce var radīt apdraudējumu, ja neapmācītas personas to izmanto nelietpratīgi vai arī tā tiek lietota neparedzētiem mērķiem. Ievērojiet personāla kvalifikācijas prasības.



Brīdinājums

Ierīce nav rotālieta un nav paredzēta bērniem!



Brīdinājums

Nosmakšanas risks!

Neatstājiet iepakojuma materiālu neuzraudzītu.

Bērniem tas varētu kļūt par bīstamu rotālietu.

Norāde

Neizmantojiet ierīci, ja gaisa filtrs nav ielikts gaisa ieplūdes atverē!

Bez gaisa filtra ierīces iekšpuse kļūst ļoti netīra, tādējādi var samazināties jauda un rasties ierīces bojājumi.

Rīcība ārkārtas situācijā

1. Izslēdziet iekārtu.
2. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla: Izvelciet vada kontaktdakšu no ligzdas, satverot to aiz spraudņa.
3. Nepieslēdziet bojātu iekārtu elektrotīklam.

Informācija par iekārtu

Iekārtas apraksts

Automātiskā telpu mitruma regulēšana tiek nodrošināta pēc kondensācijas principa.

Ventilators iesūknē mitro telpas gaisu caur gaisa ieplūdes atveri un virza to caur gaisa filtru, iztvaicētāju un kondensatoru.

Aukstajā iztvaicētājā telpas gaiss tiek atdzesēts līdz temperatūrai, kas zemāka par rasas punkta temperatūru. Gaisā esošie ūdens tvaiki kondensējas ūdens pilienu vai sarmas veidā uz iztvaicētāja plāksnēm. Kondensatorā sausinātais, atdzesētais gaiss tiek mazliet uzsildīts un izpūsts. Šādi apstrādātais sausākais gaiss atkal tiek sajaukts ar telpas gaisu. Tā kā ierīce nodrošina nepārtrauktu gaisa cirkulāciju, telpā, kur tā ir uzstādīta, tiek samazināts gaisa mitrums.

Atkarībā no gaisa temperatūras un relatīvā gaisa mitruma ūdens kondensāts konstanti pil vai periodisku atkausēšanas fāžu laikā tiek izvadīts pa noteces sprauslu zem tās esošajā kondensātā tvertnē. Lai noteiku ūdens līmeni kondensātā tvertnē, tā ir aprīkota ar pludiņu.

Ierīces vadībai un funkciju kontrolei tiek izmantots vadības panelis.

Ja tiek sasniegts kondensāta tvertnes maksimālais uzpildes līmenis vai kondensāta tvertne nav ielikta pareizi, vadības panelī nekavējoties iedegas kondensāta tvertnes kontrollampiņa (skatiet nodaļu "Ekspluatācija"). Ierīce izslēdzas. Kondensāta tvertnes kontrollampiņa izdziest tikai pēc tam, kad atkal ir ievietota iztukšotā kondensāta tvertne.

Kondensāta ūdens izvadīšanai var izmantot arī šķūteni.

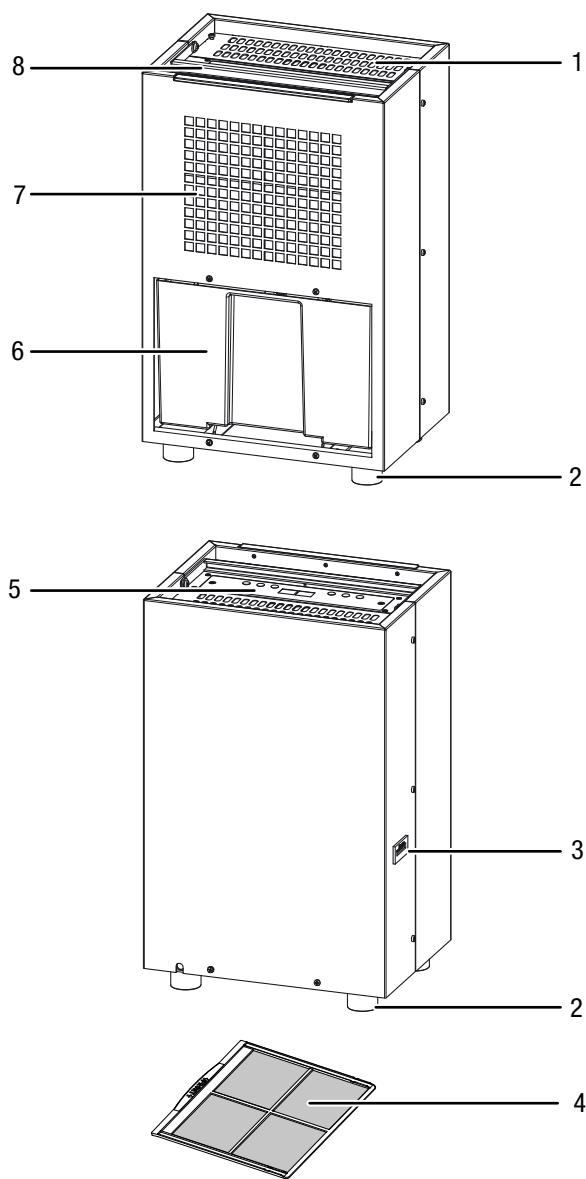
Izmantojot šo ierīci, relatīvo gaisa mitrumu var samazināt līdz pat aptuveni 30 %.

Ierīci var lietot kā telpas gaisa un veļas žāvētāju, ko novieto dzīvojamās vai darba telpās.

Ekspluatācijas laikā radītā siltuma dēļ telpas temperatūra var mazliet paaugstināties.

Ierīcei TTK 105 S HC ir arī darba stundu skaitītājs.

Iekārtas attēls



Nr.	Apzīmējums
1	Gaisa izplūdes atvere
2	Balsta kājas
3	Darba stundu skaitītājs (TTK 105 S HC)
4	Gaisa filtrs
5	Vadības panelis
6	Kondensāta tvertne
7	Gaisa ieplūdes atvere ar gaisa filtru
8	Transportēšanas rokturis

Transportēšana un uzglabāšana

Norāde

Ja ierīce tiek nelietpratīgi glabāta vai transportēta, to var bojāt.

Ievērojiet informāciju par ierīces transportēšanu un glabāšanu.

Transportēšana

Nemiet vērā, ka ierīcēm ar uzliesmojošām dzesētājvielām var būt papildu transportēšanas noteikumi. Aprīkojuma kārtību vai maksimālo ierīču daļu skaitu, kuras drīkst transportēt kopā, nosaka piemērojamie transporta noteikumi.

Lai nodrošinātu ērtāku ierīces transportēšanu, tā ir apriņota ar rokturi.

Pirms katras transportēšanas reizes ievērojiet tālāk minētos norādījumus.

- Izslēdziet ierīci.
- Atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas, satverot to aiz kontaktdakšas.
- Izlejiet atlikušo kondensātu no ierīces un kondensāta izvadšķūtenes (skatiet nodalā "Apkope").
- Neraujiet vadu!

Pēc katras transportēšanas reizes izpildiet tālāk minētos norādījumus.

- Pēc transportēšanas novietojiet ierīci vertikāli.

Uzglabāšana

Pirms novietojat ierīci uzglabāšanai, ievērojiet tālāk minētos norādījumus.

- Izlejiet atlikušo kondensātu no ierīces un kondensāta izvadšķūtenes (skatiet nodalā "Apkope").
- Atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas, satverot to aiz kontaktdakšas.
- Izlejiet atlikušo kondensātu.

Ja ierīce netiek izmantota, ievērojiet šādus glabāšanas nosacījumus:

- Uzglabājiet ierīci tikai telpā, kuras platība ir lielāka par 4 m².
- Uzglabājiet ierīci tikai telpās, kur nav aizdegšanās avota (piemēram, atklātas liesmas, ieslēgtas gāzes ierīces vai elektriskā sildītāja).
- Uzglabājiet ierīci sausā, no sala un karstuma pasargātā vietā.
- Glabājiet ierīci vertikālā pozīcijā un tādā vietā kas pasargāta no putekļiem un tiesiem saules stariem.
- Nepieciešamības gadījumā pārkājiet ierīci, lai pasargātu no putekļiem.
- Lai izvairītos no iekārtas bojājumiem, nenovietojiet uz tās priekšmetus vai citas iekārtas.

Uzstādīšana un ekspluatācijas sākšana

Piegādes komplektācija

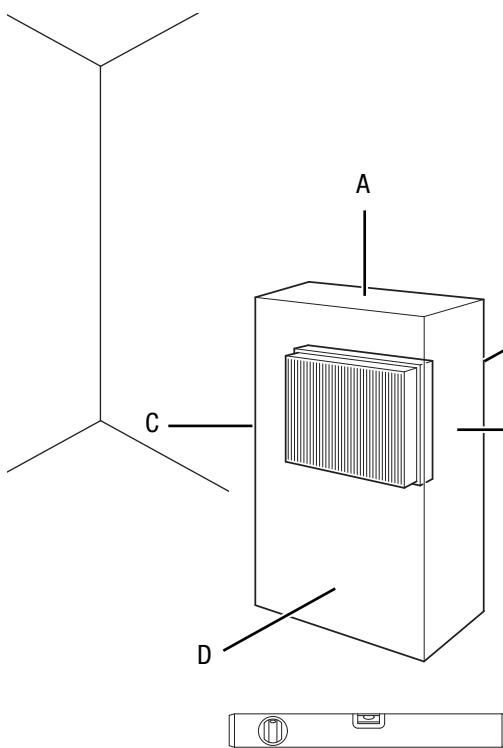
- 1 x iekārta
- 1 x gaisa filtrs
- 1 x kondensāta izvadšķūtene
- 1 x šķūtenes iemava
- 1 metāla vāciņš sensoram
- 2 x skrūve
- 1 x instrukcija

Ierīces izpakošana

1. Atveriet kasti un izņemiet iekārtu.
2. Pilnībā noņemiet iepakojumu no iekārtas.
3. Pilnībā attiniet strāvas vadu. Pievērsiet uzmanību tam, vai elektropadeves vads nav bojāts, un nesabojājiet to attīšanas laikā.

Ekspluatācijas sākšana

Novietojot ierīci, ievērojiet minimālo attālumu no sienām un priekšmetiem, kā norādīts nodaļā "Tehniskais pielikums".



- Novietojiet ierīci vertikāli un stabili uz izturīgas virsmas.
- Izvietojot strāvas vadu un citus vadus, novērsiet paklupšanas risku, it īpaši tad, ja ierīce tiek uzstādīta telpas centrā. Izmantojiet kabeļu tiltus.
- Pārliecinieties, vai vadu pagarinātāji ir pilnībā attīti vai attiecīgi satīti.
- Uzstādot ierīci, ievērojiet pietiekamu attālumu līdz siltuma avotiem.
- Aizkari un citi priekšmeti nedrīkst aizkavēt gaisa plūsmu.

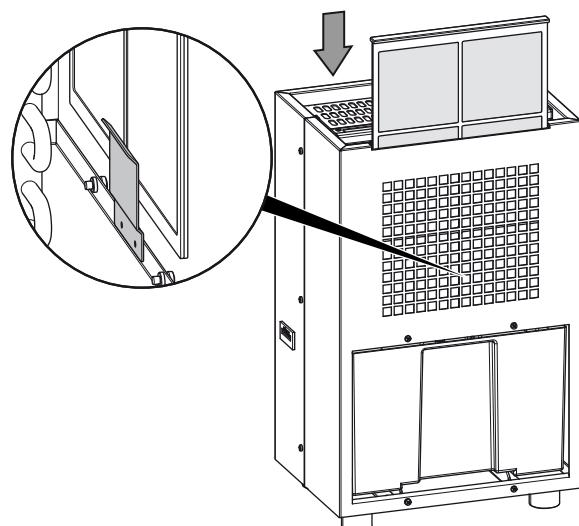
Gaisa filtra ievietošana

Norāde

Neizmantojiet ierīci, ja gaisa filtrs nav ielikts gaisa ieplūdes atverē!

Bez gaisa filtra ierīces iekšpusē kļūst ļoti netīra, tādējādi var samazināties jauda un rasties ierīces bojājumi.

- Pirms ieslēgšanas pārbaudiet, vai gaisa filtrs ir ievietots.



Kondensāta tvertnes ielikšana

- Pārliecinieties, vai pludiņš ir pareizi ievietots kondensāta tvertnē.
- Pārliecinieties, ka kondensāta tvertne ir iztukšota un ievietota pareizi.

Strāvas vada pieslēgšana

- Iespaidiet kontaktdakšu atbilstoši zemētā rozetē.

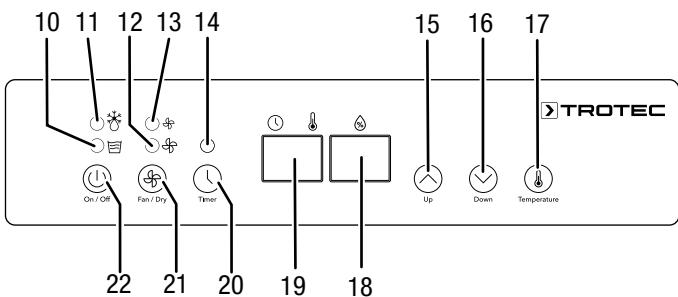
- Pirms ierīces atkārtotas iedarbināšanas pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja rodas šaubas par tā stāvokli, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Ierīci novietojiet tikai telpās, kur nav iespējama dzesētājielas zudumu uzkrāšanās.
- Ierīci novietojiet tikai telpās, kur nav aizdegšanās avota (piemēram, atklātas liesmas, ieslēgtas gāzes ierīces vai elektriskā sildītāja).

Lietošana

Norādes:

- Uzmaniet, lai durvis un logi būtu aizvērti.
- Pēc ieslēgšanas ierīce darbojas pilnīgi automātiski.
- Mitruma regulēšanas režīmā ventilators darbojas nepārtraukti līdz ierīces izslēgšanai arī tad, ja tiek sasniegta iestatītā vērtība.

Vadības elementi



Nr.	Apzīmējums	Nozīme
10	LED indikators <i>Kondensāta tvertne pilna</i>	Deg, ja kondensāta tvertne ir pilna vai nepareizi ievietota
11	LED indikators <i>Automatische Enteisung</i> (Automātiskā atkausēšana)	Deg, ja ir ieslēgta automātiskā atkausēšana
12	Diode <i>Liels ventilatora ātrums</i>	Deg, kad ir aktivizēts liels ventilatora ātrums
13	Diode <i>Mazs ventilatora ātrums</i>	Deg, kad ir aktivizēts mazs ventilatora ātrums
14	LED indikators <i>Timer</i> (Taimeris)	Deg, ja ir ieprogrammēts taimeris
15	Bulttaustiņš <i>Up</i> (Uz augšu)	Relatīvā gaisa mitruma iestatīšana (30 – 90 % relatīvā gaisa mitruma, ik pa 5 %)
16	Bulttaustiņš <i>Down</i> (Uz leju)	Relatīvā gaisa mitruma iestatīšana (30 – 90 % relatīvā gaisa mitruma, ik pa 5 %)
17	Taustiņš <i>Temperature</i> (Temperatūra)	Temperatūras mērvienības iestatīšana (°C vai °F)
18	<i>Gaisa mitruma segmentu indikators</i>	Parāda faktisko relatīvo telpas gaisa mitrumu Parāda vēlamo relatīvo telpas gaisa mitrumu iestatīšanas laikā
19	Segmentu indikators <i>Temperatūra / stundas</i>	Parāda faktisko telpas temperatūru, °C vai °F Parāda stundu skaitu taimera programmēšanas laikā
20	Taustiņš <i>Timer</i> (Taimeris)	Taimera funkcijas ieslēgšanai un izslēgšanai Stundu skaita iestatīšana taimera funkcijai (1–24 h)

Nr.	Apzīmējums	Nozīme
21	Taustiņš <i>Fan / Dry</i> (Ventilators/sausināšana)	Liela vai maza ventilatora ātruma iestatīšana
22	Taustiņš <i>On / Off</i> (ieslēgšana / izslēgšana)	Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Elektriskās strāvas trieciena risks!

Ierīcei nav aizsardzības pret ūdeni.

Pastāv strāvas trieciena risks!

Nekad neizmantojiet ierīci zonās, kur ierīcē var iekļūt pilošs, smidzinošs vai tekošs ūdens, un nekad neiegremdējiet to ūdenī!

Ierīces ieslēgšana

Kad esat iestatījis ierīci, kā aprakstīts nodaļā Montāža un ekspluatācija, varat to ieslēgt.

- Nospiediet taustiņu *On / Off* (ieslēgšana / izslēgšana) (22).

⇒ Ierīce tiek iedarbināta mitruma regulēšanas režīmā.

Darbības režīmu iestatīšana

- Mitruma regulēšana

Mitruma regulēšana

Ierīce darbojas, līdz tiek sasniegts izvēlētais telpas relatīvais gaisa mitrums. Ja tiek pārsniegts izvēlētais telpas relatīvais gaisa mitrums, kompresors atkal ieslēdzas.

Relatīvo telpas gaisa mitrumu var katrai reiz iestatīt diapazonā no 30 % līdz 90 % ar 5 % intervālu.

Vēlamā telpas relatīvā gaisa mitruma iestatīšana

Iestatāms diapazonā no 30 % līdz 90 % ar soli 5 %.

- Nospiediet bulttaustiņus (15, 16), lai iestatītu relatīvo gaisa mitrumu.

⇒ Vēlamais relatīvais gaisa mitrums tiek parādīts ar *gaisa mitruma* segmentu indikatoru (18).

Ventilatora ātruma iestatīšana

Šī funkcija ļauj izvēlēties mazu vai lielu ventilatora darbības ātrumu.

- Nospiediet taustiņu *Fan / Dry* (Ventilators / sausināšana) (21), lai izvēlētos ātrāku vai lēnāku ventilatora ātrumu.

⇒ Atkarībā no izvēlētā iestatījuma iedegas liela (12) vai maza (13) ventilatora ātruma diode.

Taimera iestatīšana

Varat ieprogrammēt taimeri, lai ierīce pēc noteikta stundu skaita (1–24 h) ieslēgtos vai izslēgtos.

Taimera iestatījumu var programmēt ar 1 h intervālu.

Norāde

Ja taimeris ir aktivizēts, ierīci nedrīkst atstāt bez uzraudzības brīvi pieejamā telpā.

Automātiska ieslēgšana

✓ Ierīcei jābūt izslēgtai.

- Nospiediet taustiņu *Timer* (Taimeris) (20), lai ieslēgtu taimeri.
 - ⇒ Iedegas LED indikators *Timer* (Taimeris) (14).
 - ⇒ Segmentu indikators (19) parāda stundu skaitu.
- Spiediet bulttaustiņus (15, 16), lai iestatītu stundu skaitu.
 - ⇒ Segmentu indikatorā (19) mirgo stundu skaits.
- Uzgaidiet apm. 5 sekundes, lai saglabātu iestatījumu.
 - ⇒ Ierīce ieslēdzas pēc iepriekš iestatītā laika.
 - ⇒ Iestatītais darba ilgums dažas sekundes tiks parādīts segmentu indikatorā (19). Pēc tam tiks parādīta pašreizējā temperatūra.

Norādījums par automātisko ieslēgšanos:

- Taustiņa *On/Off* (ieslēgšana / ieslēgšana) (22) nospiešana deaktivizē automātisko izslēgšanos.

Automātiska izslēgšana

✓ Ierīce ir ieslēgta.

- Nospiediet taustiņu *Timer* (Taimeris) (20), lai ieslēgtu taimeri.
 - ⇒ Iedegas LED indikators *Timer* (Taimeris) (14).
 - ⇒ Segmentu indikators (19) parāda stundu skaitu.
- Spiediet bulttaustiņus (15, 16), lai iestatītu stundu skaitu.
 - ⇒ Segmentu indikatorā (19) mirgo stundu skaits.
- Ierīce pēc norādītā laika tiks izslēgta.
 - ⇒ Iestatītais darba ilgums dažas sekundes tiks parādīts segmentu indikatorā (19). Pēc tam tiks parādīta pašreizējā temperatūra.

Norādījums par automātisko izslēgšanos:

- Taustiņa *On / Off* (ieslēgšana / izslēgšana) (22) nospiešana deaktivizē automātisko izslēgšanos.

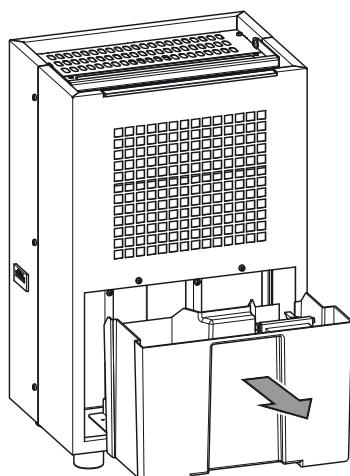
Lietošana, pieslēdot kondensāta šķūteni

Ja ierīce tiek lietota ilgāku laiku vai mitruma regulēšana netiek uzraudzīta, pie ierīces jāpieslēdz komplektācijā iekļautā kondensāta izvadšķūtenē.

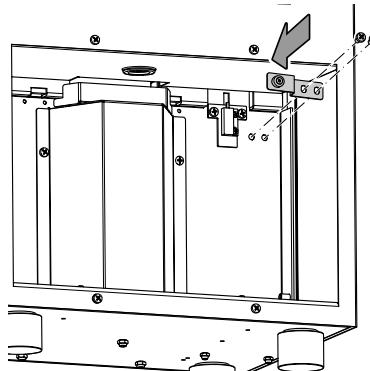
✓ Jāsagatavo piemērota šķūtene (diametrs: 1/2 collas).

✓ Ierīcei jābūt izslēgtai.

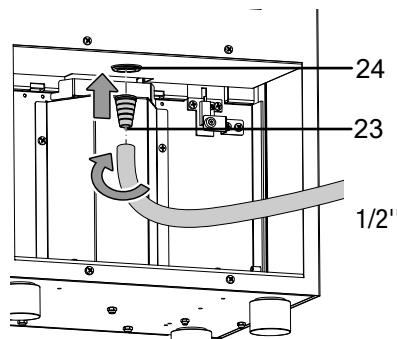
- Izņemiet kondensāta tvertni.



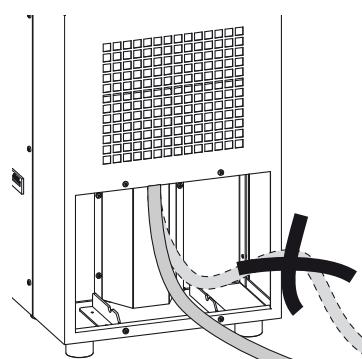
- Pieskrūvējet metāla vāciņu blakus kondensāta tvertnes sensoram.



- Ievietojiet šķūtenes iemavu (23) kondensāta tvertnes (24) atverē.
- Iebīdiet vienu 1/2" šķūtenes galu šķūtenes iemavā (23).



- Ievadiet otru šķūtenes galu piemērotā notecei vietā (piemēram, noteikā vai pietiekami lielā tvertnē). Gādājiet, lai šķūtene netiku saliekta.



Nonemiet šķūteni, ja kondensāts atkal jāsavāc kondensāta tvertnē. Pirms novietošanas glabāšanā ļaujiet šķūtenei izķūt. Šķūtene var pieslēgt ilgstošai lietošanai jebkurā darba režīmā.

Automātiska atkausēšana

Ja apkārtējā temperatūra ir zema (zem 12 °C), mitruma regulēšanas laikā iztvaicētājs var apledot. Šādā gadījumā ierīce veic automātisku atkausēšanu. Atkausēšanas laikā mitruma regulēšana tiek īslaicīgi pārtraukta. Ventilators turpina darboties.

Atkausēšanas laikā deg *automātiskās atkausēšanas* diode (11).

Atkausēšanas ilgums var būt atšķirīgs. Automātiskās atkausēšanas laikā neizslēdziet ierīci. Neizraujiet kontaktdakšu no rozetes.

Veļas žāvēšana

Ierīci var lietot kā telpas gaisa un veļas žāvētāju, ko novieto dzīvojamās vai darba telpās.

Uzstādot ierīci vai veļas statīvu, lūdzu, ievērojet tehniskajā informācijā norādīto minimālo attālumu.

Veļas žāvēšanai iesakām šādas gaisa mitruma vērtības:

- Pilnīgi sauss — 46 % relatīvais gaisa mitrums
- Gludināšanai — 58 % relatīvais gaisa mitrums
- Sauss — 65 % relatīvais gaisa mitrums

Ierīcē pielāgojet relatīvā gaisa mitruma iestatījumus (piemēram, 60 % relatīvais gaisa mitrums gludināšanai paredzētajai veļai).

Ja nepieciešams, gaisa mitruma noteikšanai izmantojiet mērīri.

Ekspluatācijas pārtraukšana



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Neaiztieciet kontaktdakšu ar mitrām vai slapjām rokām.

- Izslēdziet ierīci.
- Atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas, satverot to aiz kontaktdakšas.
- Nepieciešamības gadījumā izņemiet kondensāta izvadšķuteni un izlejiet tajā esošo šķidrumu.
- Nepieciešamības gadījumā iztukšojet kondensāta tvertni.
- Tīriet ierīci, kā norādīts nodaļā "Apkope".
- Uzglabājiet ierīci, kā norādīts nodaļā "Transportēšana un uzglabāšana".

Klūdas un traucējumi

Izgatavošanas laikā iekārtas darbība tika vairākkārt pārbaudīta. Ja tomēr ir radušies darbības traucējumi, pārbaudiet iekārtu, veicot tālāk minētās darbības.

Norāde

Pēc apkopes un remonta darbu veikšanas uzgaidiet vismaz 3 minūtes. Tikai pēc tam ieslēdziet ierīci.

Ierīci nevar ieslēgt:

- Pārbaudiet elektrotīkla pieslēgumu.
- Pārbaudiet, vai strāvas vads un kontaktdakša nav bojāti.
- Pārbaudiet drošinātājus darba vietā.
- Pārbaudiet, vai kondensāta tvertne ir pilna; ja nepieciešams, iztukšojet to. Diode *Kondensāta tvertne pilna* (10) nedrīkst iedegties.
- Pārbaudiet, vai kondensāta tvertne ir ievietota pareizi.
- Pārbaudiet telpas temperatūru. Ievērojet atļauto ierīces darba temperatūras diapazonu, kā norādīts tehniskajā informācijā. Iespējams, ierīce nesāk darboties, jo vides temperatūra ir pārāk zema (< 5 °C).

Ierīce darbojas, bet nav kondensāta:

- Pārbaudiet, vai kondensāta tvertnes pludiņš nav aizsērējis. Ja nepieciešams, iztīriet kondensāta tvertni. Pludiņam ir jābūt kustīgam.
- Pārbaudiet telpas temperatūru. Ievērojet atļauto ierīces darba temperatūras diapazonu, kā norādīts tehniskajā informācijā. Iespējams, ierīce nesāk darboties, jo vides temperatūra ir pārāk zema (< 5 °C).
- Pārliecinieties, vai relatīvais gaisa mitrums atbilst tehniskajā informācijā norādītajam.
- Pārbaudiet, kāds ir iepriekš izvēlētais relatīvais gaisa mitrums. Ierīces atrašanās vietā esošajam gaisa mitrumam ir jābūt ārpus izvēlētā diapazona.
- Pārbaudiet, vai gaisa filtrs nav aizsērējis. Ja nepieciešams, iztīriet vai nomainiet gaisa filtru.
- Pārbaudiet, vai kondensatora ārpusē nav redzami aizsērējumi (skatiet nodaļu "Apkope"). Ja kondensators ir aizsērējis, lieciet specializētam uzņēmumam vai Trotec to iztīrit.
- Iespējams, ierīcē notiek automātiska atkausēšana. Automātiskās atkausēšanas laikā mitrums netiek regulēts.

Ierīce darbojas skaļi vai vibrē.

- Pārbaudiet, vai iekārta ir uzstādīta vertikāli un stabili.

Iztek kondensāts

- Pārbaudiet, vai ierīcē nav radusies sūce.

Kompresors nesāk darbu:

- Pārbaudiet telpas temperatūru. Ievērojiet atļauto ierīces darba temperatūras diapazonu, kā norādīts tehniskajā informācijā. Iespējams, ierīce nesāk darboties, jo vides temperatūra ir pārāk zema (< 5 °C).
- Pārliecieties, vai relatīvais gaisa mitrums atbilst tehniskajā informācijā norādītajam.
- Pārbaudiet, kāds ir iepriekš izvēlētais relatīvais gaisa mitrums. Ierīces atrašanās vietā esošajam gaisa mitrumam ir jābūt ārpus izvēlētā diapazona.
- Pārbaudiet, vai nav aktivizēta kompresora aizsardzība pret pārkaršanu. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai apm. 10 minūtes atdzist, pirms to atkal pievienojat elektrotīklam.
- Iespējams, ierīcē notiek automātiska atkausēšana. Automātiskās atkausēšanas laikā mitrums netiek regulēts.

Iekārtas sakars, darbojas skaļi, vai samazinās tās jauda:

- Pārbaudiet, vai gaisa ieplūdes atveres un gaisa filtrs nav aizsērējuši. Notīriet ārējus netīrumus.
- Pārbaudiet, vai ierīces ārpusē nav redzami netīrumi (skatiet nodalū "Apkope"). Ja ierīces iekšpuse ir netīra, nododiet to apkopei dzesēšanas un gaisa kondicionēšanas iekārtu remonta uzņēmumam vai Trotec.

Ierīce bez traucējumiem nedarbojas arī pēc veiktajām pārbaudēm.

Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Nododiet ierīci dzesēšanas un gaisa kondicionēšanas iekārtu remonta uzņēmumam vai Trotec.

Klūdu kodi

Segmentu indikators var rādīt šādus klūdu paziņojumus:

Klūdas kods	Iemesls	Rīcība
30	Mitruma sensors — kēde pārtraukta Gaisa mitrums zem 30% relatīvā mitruma.	Izslēdziet ierīci un sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
90	Mitruma sensors — īssavienojums Gaisa mitrums virs 90% relatīvā mitruma.	Izslēdziet ierīci un sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
Lo	Aktuālā telpas temperatūra zem 0 °C. Temperatūras sensors – kēde pārtraukta	Aktivizējet mitruma regulatoru istabas temperatūrā, kas atbilst tehniskajiem datiem. Ja trauksme joprojām pastāv, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
Hi	Aktuālā telpas temperatūra virs 50 °C. Temperatūras sensors – īssavienojums	Aktivizējet mitruma regulatoru istabas temperatūrā, kas atbilst tehniskajiem datiem. Ja trauksme joprojām pastāv, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
E5	Čipa komunikācijas klūme	Izslēdziet ierīci un sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Apkope

Apkopes intervāli

Apkopes un kopšanas intervāls	Pirms katras lietošanas reizes	Pēc vajadzības	Vismaz reizi 2 nedēļās	Vismaz reizi 4 nedēļās	Vismaz reizi 6 mēnešos	Vismaz reizi gadā
Pārbaudiet, vai gaisa ieplūdes un izplūdes vietās nav netīrumu un svešķermēnu, notīriet, ja nepieciešams	X			X		
Tirīt ierīces ārpusi		X				X
Vizuāli pārbaudīt, vai ierīces iekšpusē nav netīrumu		X				X
Pārbaudit, vai gaisa filtrs nav aizsērējis un vai tajā nav svešķermēnu; ja nepieciešams, iztīriit vai nomainīt	X		X			
Nomainīt gaisa filtru					X	
Pārbaudīt, vai nav bojājumu	X					
Pārbaudīt stiprinājuma skrūves		X				X
Pārbaudīt darbību						X
Iztukšot un iztīriit kondensāta tvertni un/vai izvadšķūteni		X				

Apkopes un kopšanas protokols

Ierīces tips:

Ierīces numurs:

Apkopes un kopšanas intervāls	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Pārbaudiet, vai gaisa ieplūdes un izplūdes vietās nav netīrumu un svešķermēnu, notīriet, ja nepieciešams																
Pārbaudit, vai gaisa filtrs nav aizsērējis un vai tajā nav svešķermēnu; ja nepieciešams, iztīriit vai nomainīt																
Tirīt ierīces ārpusi																
Vizuāli pārbaudīt, vai ierīces iekšpusē nav netīrumu																
Nomainīt gaisa filtru																
Pārbaudīt stiprinājuma skrūves																
Pārbaudīt darbību																
Iztukšot un iztīriit kondensāta tvertni un/vai izvadšķūteni																
Piezīmes																

1. Datums:	2. Datums:	3. Datums:	4. Datums:
Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:
5. Datums:	6. Datums:	7. Datums:	8. Datums:
Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:
9. Datums:	10. Datums:	11. Datums:	12. Datums:
Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:
13. Datums:	14. Datums:	15. Datums:	16. Datums:
Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:

Pirms apkopes sākšanas veicamās darbības



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Neaiztieciet kontaktdakšu ar mitrām vai slapjām rokām.

- Izslēdziet iekārtu.
- Atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas, satverot to aiz kontaktdakšas.



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Darbības, kuru laikā ir jāatver iekārta, drīkst veikt tikai pilnvaroti uzņēmumi vai Trotec.

Dzesētājvielas sistēma



Bīstami

Dabīgā dzesētājviela propāns (R290)!

H220 — īpaši viegli uzliesmojoša gāze.

H280 — satur gāzi zem spiediena; sasilstot var eksplodēt.

P210 — sargāt no karstuma, karstām virsmām, dzirkstelēm, atklātas liesmas un citiem aizdegšanās avotiem. Nesmēkēt.

P377 — aizdegšanās no izplūstošas gāzes:

Neizdzēsiet, līdz noplūdes vietu iespējams droši likvidēt.

P410 + P403 — uzglabāt labi vēdinātā vietā, aizsargātu no tiešiem saules stariem.

- Visa dzesētājvielas sistēma ir hermētiski noslēgta sistēma, un tās apkopi vai remontu drīkst veikt tikai specializēti dzesēšanas un gaisa kondicionēšanas iekārtu remonta uzņēmumi vai Trotec.

Drošības apzīmējumi un zīmes uz ierīces

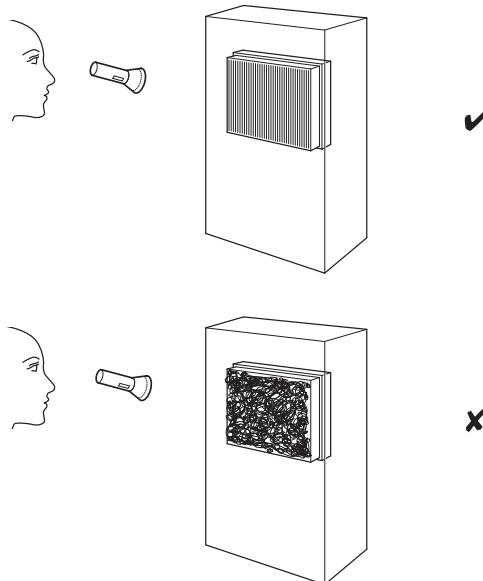
Regulāri pārbaudiet ierīces drošības apzīmējumus un zīmes. Atjaunojiet nesalasāmās drošības zīmes!

Korpusa tīrīšana

Notīriet korpusu ar mīkstu, mitru drānu, kas neplūksnojas. Uzmaniet, lai korpusā neiekļūst mitrums. Elektriskās daļas nedrīkst saskarties ar mitrumu. Drānas samitrināšanai neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, aerosolus, šķīdinātājus, spiritu saturošus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

Iekārtas iekšpuses vizuāla pārbaude

- Izņemiet gaisa filtru.
- Ar kabatas lukturīti izgaismojiet iekārtas atveres.
- Pārbaudiet, vai iekārtas iekšpusē nav netīrumu.
- Ja pamanāt blīvu putekļu slāni, lieciet dzesēšanas un gaisa kondicionēšanas iekārtu remonta uzņēmumam vai Trotec iztīrīt ierīces iekšpusi.
- Ievietojiet atpakaļ gaisa filtru.



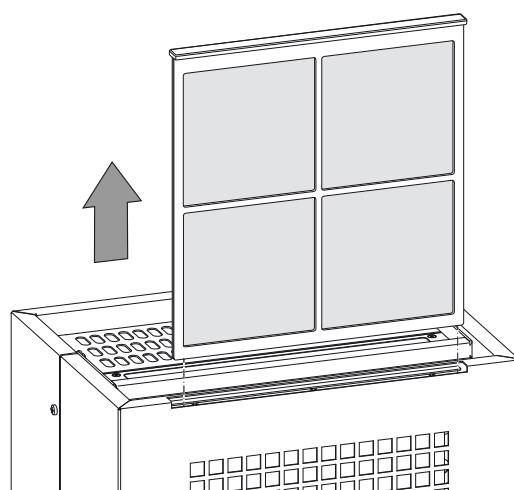
Gaisa filtra tīrīšana

Norāde

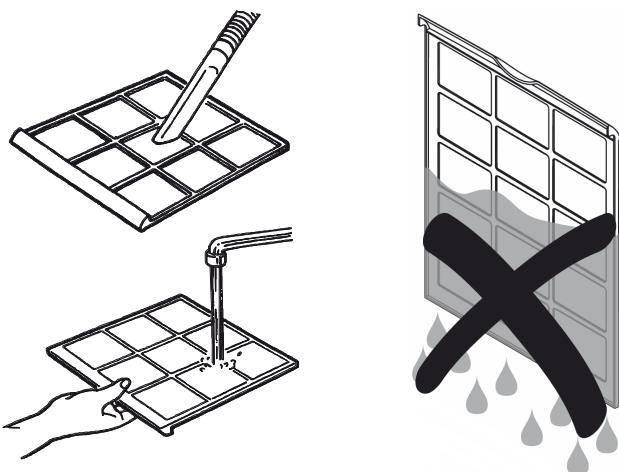
Pārbaudiet, vai gaisa filtri nav nolietoti vai bojāti. Gaisa filtra stūri un malas nedrīkst būt deformēti un noapaļoti. Pirms gaisa filtra atkārtotas ievietošanas pārliecīnieties, ka tas nav bojāts un ir sauss!

Tiklīdz gaisa filtri kļūst netīri, tie ir jāiztira. Tas izpaužas, piemēram, kā samazināta jauda (skatiet nodaļu "Kļūdas un traucējumi").

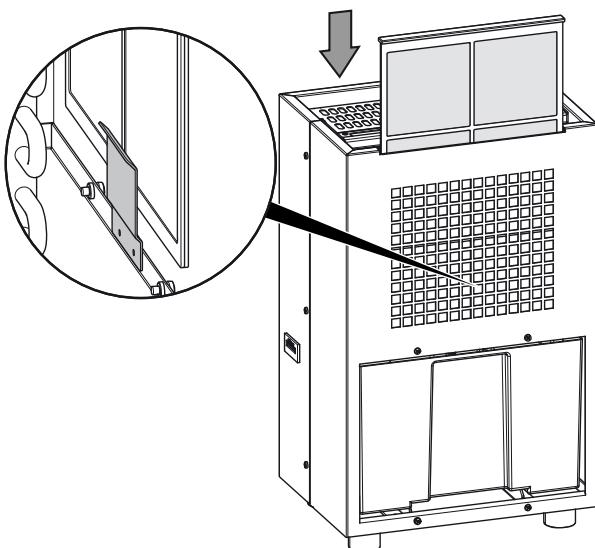
- Izņemiet gaisa filtru no ierīces.



- Iztīriet filtru ar mīkstu, mitru drānu, kas neplūksnojas. Ja filtrs ir ļoti netīrs, mazgājiet to ar siltu ūdeni, kas sajaukts ar neitrālu tīrišanas līdzekli.



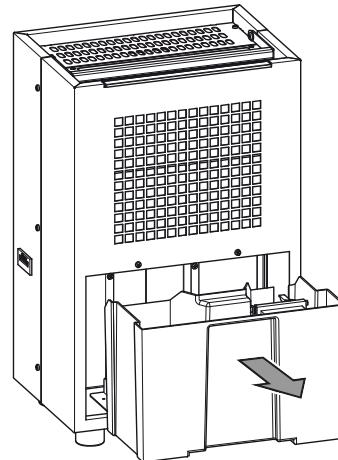
- Ļaujiet filtram pilnībā izžūt. Neievietojiet ierīcē slapju filtru!
- No jauna ievietojiet gaisa filtru ierīcē.



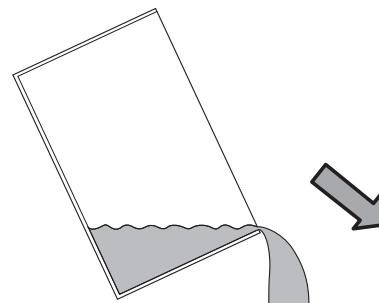
Kondensāta tvertnes iztukšošana

Kad kondensāta tvertne ir pilna vai nav pareizi ievietota, deg diode Kondensāta tvertne pilna (10). Kompressors un ventilators izslēdzas.

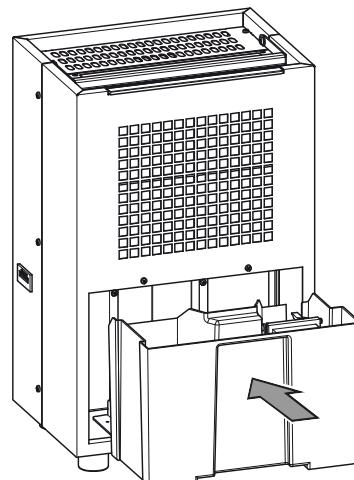
- Iznemiet kondensāta tvertni no ierīces.



- Iztukšojet kondensāta tvertni kanalizācijas noteikā vai izlietnē.



- Izskalojiet kondensāta tvertni ar tīru ūdeni. Regulāri tīriet kondensāta tvertni ar saudzīgas iedarbības tīrišanas līdzekli (neizmantojiet mazgāšanas līdzekli!).
- No jauna ievietojiet kondensāta tvertni ierīcē. Novietojot un izņemot kondensāta tvertni, nesabojājiet pludiņu. Gādājiet, lai pludiņš būtu novietots pareizi. Raugieties, lai kondensāta tvertne tiktu ievietota pareizi, pretējā gadījumā ierīci nevarēs ieslēgt.



Darbības pēc apkopes

Ja vēlaties turpināt lietot ierīci, veiciet tālāk minētās darbības.

- Pievienojiet ierīci elektrotīklam, pievienojot spraudni rozetei.

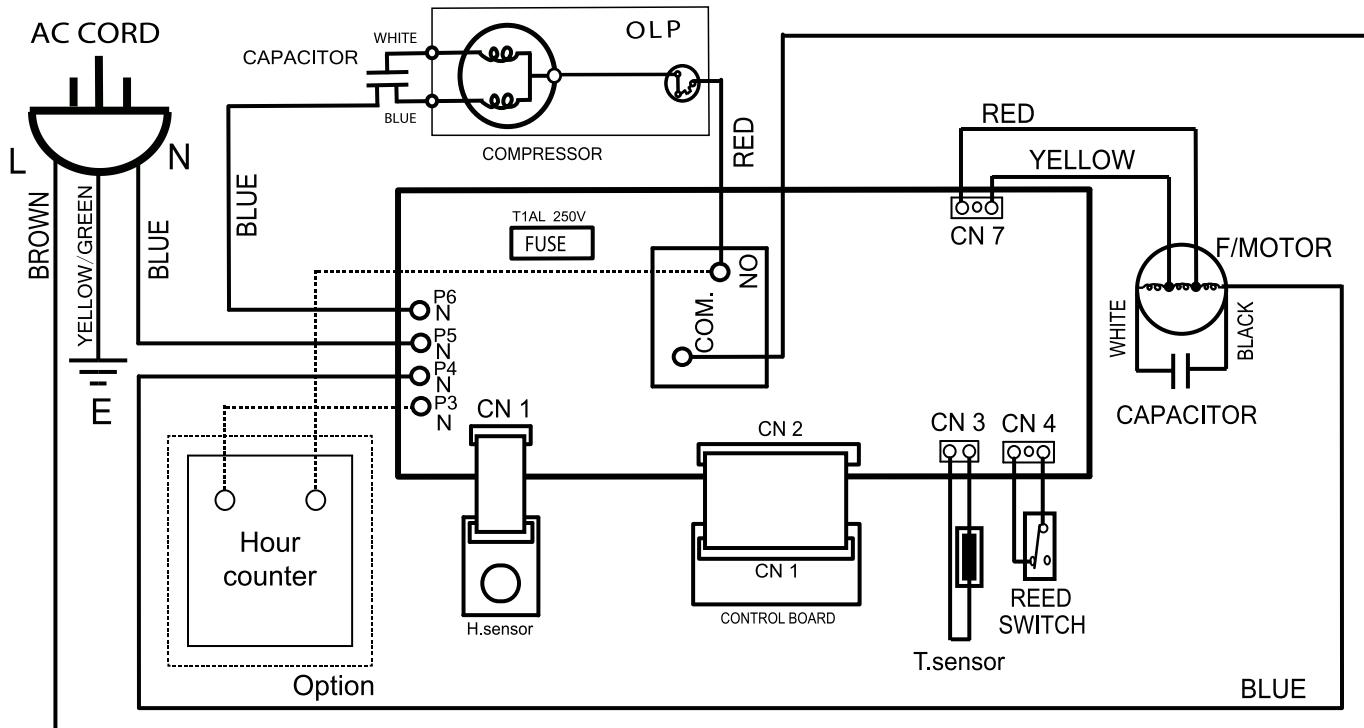
Ja neizmantosiet ierīci ilgāku laiku:

- Uzglabājiet ierīci, kā norādīts nodaļā "Transportēšana un uzglabāšana".

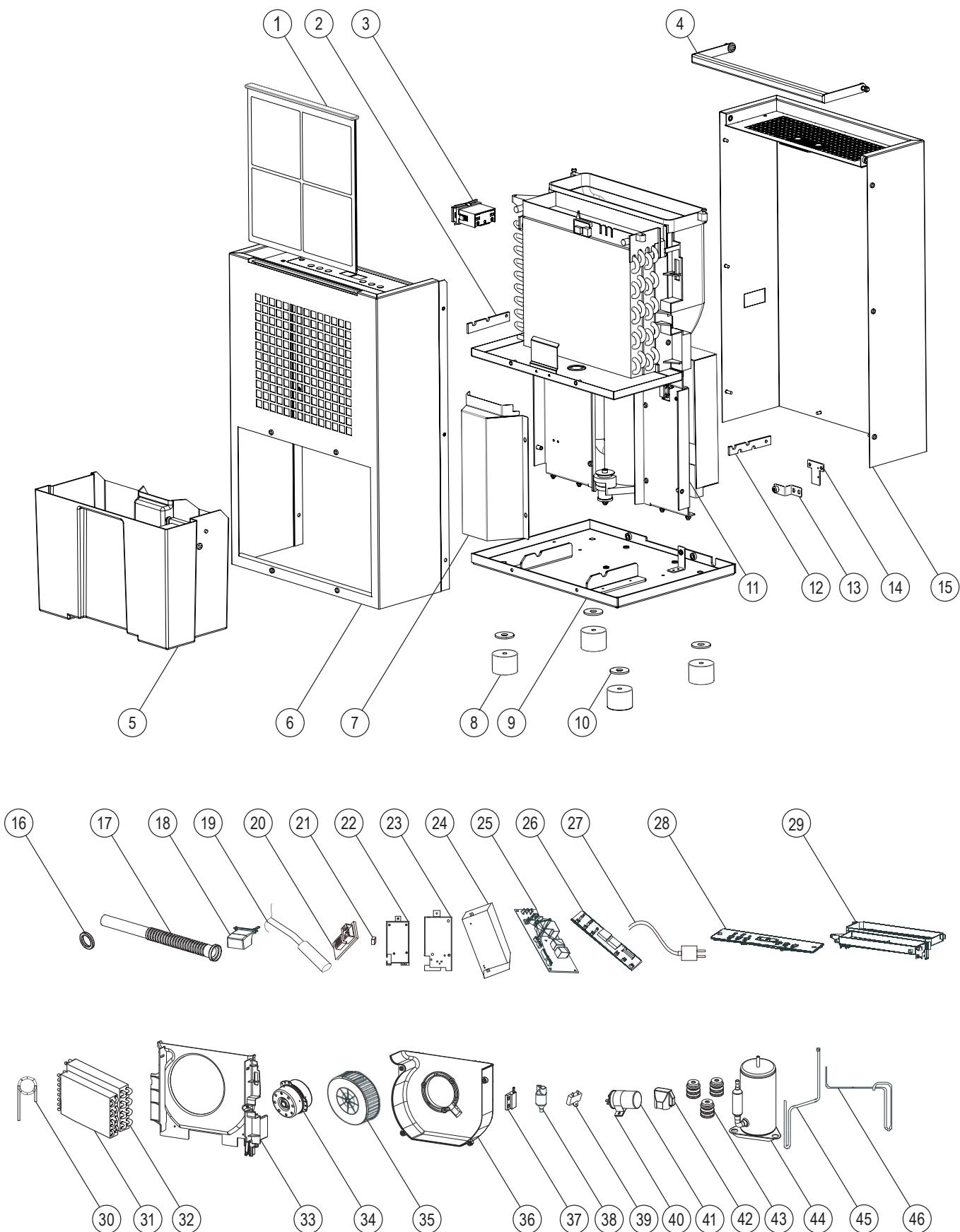
Tehniskais pielikums

Tehniskie dati

Parametrs	Vērtība
Modelis	TTK 105 S / TTK 105 S HC
Mitruma regulēšanas jauda, maks.	30 l / 24 h
Gaisa plūsma	173 m ³ /h
Darbības diapazons (temperatūra)	5 °C – 32 °C
Relatīvā gaisa mitruma darba diapazons	No 30 % līdz 90 % relatīvā mitruma
Ieejas spiediens	1,2 MPa
Izejas spiediens	2,4 MPa
Pieļaujamais spiediens maks.	2,6 MPa
Strāvas padeve	220-240 V/50 Hz
Patēriņta jauda, maks.	0,50 kW
Nominālā strāva	2,1 A
Dzesētājviela	R290
Dzesētājvielas daudzums	125 g
Globālās sasilšanas potenciāla faktors	3
CO ₂ ekvivalenti	0,000375 t
Ūdens tvertne	5,2 l
Skaņas spiediena līmenis	50 dB(A)
Izmēri (garums x platums x augstums)	250 x 342 x 517 mm
Minimālais attālums no sienām un priekšmetiem	
A: augšā:	50 cm
B: aizmugurē:	50 cm
C: sānos:	50 cm
D: priekšā:	50 cm
Svars	14,5 kg

Elektroshēma TTK 105 S / TTK 105 S HC


Rezerves daļu saraksts TTK 105 S / TTK 105 S HC



Nr.	Apzīmējums	Preces numurs	Nr.	Apzīmējums	Preces numurs
1	Filter TTK 105 S	P10001469	24	Schutzabdeckung	TTK 105 S - D7710-030
2	Registerhalter einfach	P10007738	25	Steuerplatine	TTK 105 S - D2515-720-02
3	Betriebsstundenzähler (optional)	P10001245	26	Bedienfeld-Platine	TTK 105 S - D2519-360-06
4	Griff	P10001476	27	Netzkabel	TTK 105 S - D3700101000EU
5	Kondensatbehälter	P10001467	28	Bedienfeld	TTK 105 S - D4253-510-H-11
6	Rück Paneele	P10001470	29	Register Fixierung	TTK 105 S - D5812-45D-A-22
7	Abdeckung	P10001474	30	Kappilar	TTK 105 S - A6204-740
8	Gummipuffer	P10000425	31	Wärmetauscher-Kondenser	TTK 105 S - D3422-601
9	Bodenplatte	P10001473	32	Wärmetauscher-Verdampfer	TTK 105 S - D3420-443
10	Unterlegscheibe	P10000211	33	Ventilatorgehäuse 1	TTK 105 S - D5300-29A-A-22
11	Stützgerüst	P10001472	34	Ventilatormotor	TTK 105 S - D7450-060
12	Registerhalter doppelt	P10007737	35	Ventilator Laufrad	TTK 105 S - D5304-110-A-22
13	Halter Magnetkontakt	P10007742	36	Ventilatorgehäuse	TTK 105 S - D5300-310-AF-22
14	Positionsblech Reed Kontakt	P10007741	37	Reedkontakt	TTK 105 S - D2522-760
15	Frontpaneele	P10001471	38	Y - Rohrstück	TTK 105 S - D6210-060
16	Dichtring	TTK 105 S - D3204-060	39	Kondensator (1µF/450V)	TTK 105 S - CA0100451321
17	Schlauch	TTK 105 S - D7216-010	40	Montageschelle Kondensator	TTK 105 S - A5806-100
18	Schwimmer	TTK 105 S - D5405-540-A-A5	41	Kondensator (12µF/450V)	TTK 105 S - CA1200451241
19	Temperaturfühler Register	TTK 105 S - D2522-620-08	42	Kondensator Abdeckung	TTK 105 S - A6101-920-AP-11
20	Feuchtesensor	TTK 105 S - D2522-410	43	Kompressorfüße (Gummi)	TTK 105 S - D5600-142
21	Schwimmermagnet	TTK 105 S - D7431-010	44	Kompressor	TTK 105 S - D3203-890
22	Blech 1 Elektrobox	TTK 105 S - D5812-440-AP-11	45	Saug Leitung	TTK 105 S - D6225-790
23	Blech 2 Elektrobox	TTK 105 S - D7700-030	46	Heißgas Leitung	TTK 105 S - D6230-720

Utilizēšana

Vienmēr atbrīvojieties no iepakojuma materiāliem videi draudzīgā veidā un saskaņā ar spēkā esošajiem vietējiem utilizācijas noteikumiem.



Pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols uz lietotas elektriskas vai elektroniskas ierīces nāk no direktīvas 2012/19/ES. Tā nosaka, ka pēc darbmūža beigām šo ierīci nedrīkst izmest mājsaimniecības atkritumos. Jūsu tuvumā ir vietas, kur bez maksas var nodot nolietotās elektriskās vai elektroniskās ierīces. Adresi varat iegūt pilsētas vai pašvaldības pārvaldē. Par citām nodošanas iespējām daudzās ES valstis varat uzzināt arī vietnē <https://hub.trotec.com/?id=45090>. Pretējā gadījumā vērsieties pie oficiāla savā valstī pilnvarota uzņēmuma, kas nodarbojas ar iekārtu savākšanu.

Dalīti nododot elektriskās un elektroniskās iekārtas, tiek nodrošināta otrreizēja pārstrāde, materiālu utilizācija un nolietoto ierīču cita veida utilizācija, kā arī tiek novērsta ierīcēs ietverto iespējami bīstamo vielu ietekme uz vidi un cilvēku veselību.

Ierīcē esošo dzesētājvielu propānu atbilstoši valstī spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem uzdodiet utilizēt atbilstoši sertificētiem uzņēmumiem (Eiropas Atkritumu iedalījuma katalogs 160504).

Trotec GmbH

Grebener Str. 7
D-52525 Heinsberg
+49 2452 962-400
+49 2452 962-200
info@trotec.com
www.trotec.com